

## Der Weg zu mehr Sicherheit



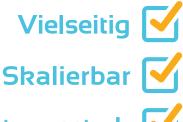
## VIGIL 3

## Die nächste Generation unserer Sprachalarmierungsanlagen

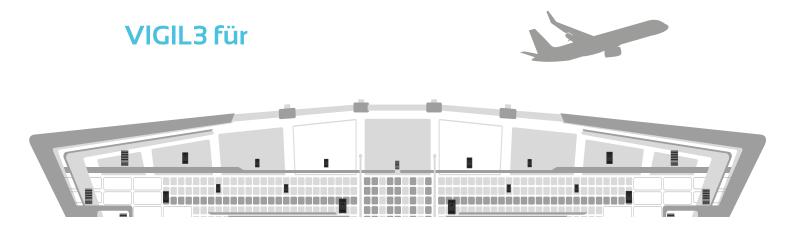
werden können.

Je größer das Gebäude desto größer ist auch die Verantwortung für die Sicherheit der Menschen. VIGIL wird hier selbst höchsten Ansprüchen gerecht. Als Kernstück eines jeden Alarm- und Durchsagesystems sind VIGIL keine Grenzen gesetzt.

In Gefahrensituationen hat dieses System schon oft bewiesen, dass Menschen mit klaren Anweisungen und ohne Panik aus dem Gebäude evakuiert







... Installationen jeglicher Größe



Der Weg zu mehr Sicherheit

### **Sprachalarmierung**

Untersuchungen belegen, dass Personen bei einem Alarm ohne Panik reagieren, wenn sie klare und gesprochene Anweisungen erhalten. Hupen oder Sirenen können nur warnen, ohne dass die genaue Ursache bekannt ist. Eine Sprachalarmierung verwendet daher abgespeicherte Textnachrichten, die sicherstellen, dass sogar ungeschulte oder ortsfremde Personen schnell und sicher evakuiert werden.

### Systemplanung und Aufbau

Die Planung von Systemen ist ein sehr wichtiger Teil unseres Angebotes. Da wir jeden noch so kleinen Parameter bei der Konzeption berücksichtigen, gleichen sich nur sehr wenige unserer Systeme. Unsere Ingenieure sind bestrebt, so weit wie möglich Standardprodukte zu verwenden, jedoch interessieren wir uns sehr für Projekte, die eine ungewöhnliche oder spezielle Lösung erfordern, wie z.B. einzeln angefertigte Sprechstellen oder Kontrollgeräte. Sobald es zu einer Einigung bei der Systemplanung kommt, fertigen wir das geforderte System an und vermitteln auf Wunsch auch die technischen Abnahmen. All das gehört zu unseren Serviceleistungen, von der Planung bis zur Komplettierung des Projektes. Auf diese Weise können Sie sicher gehen, dass das gesamte System alle gängigen Sicherheitsnormen sowie die Zertifizierung nach EN 54-16 und EN 54-4 erfüllt.

## Kreuzschiene BVRD2M

8 x 7 Matrix

zertifiziert nach EN54



Die DSP-gestützte Kreuzschiene BVRD2M, bestens bewährt und in vielen Objekten weltweit erfolgreich im Einsatz.

## VIGIL 2

#### **MERKMALE:**

- Vollständige Audio-Signalverarbeitung über DSP.
- 8 x elektronisch symmetrierte Eingänge. Eingang eins und zwei mit Sammelruf- und Bypass-Funktion zur Umgehung des DSPs bei Prozessorausfall, als Standardanwendung für Feuerwehrsprechstellen. Alle Eingänge mit individuell programmierbarer Priorität und Pegelanpassung.
- Es stehen 15 Prioritätsebenen zur Verfügung. Signale gleicher Priorität werden 'first come first served' verarbeitet.
   Die Prioritätsstufen können jederzeit geändert werden.
- 3-fach parametrischer EQ plus Bass- und Höhenentzerrer sowie zuschaltbarer Hochpass und Kompressor/Limiter für jeden Eingang.
- Dreisprachiger Notfalltext auf EPROM mit Sammelruffunktion und Hardware-Bypass bei Systemfehler.
- 7 x elektronisch symmetrierte Ausgänge.
- 10-fach parametrischer EQ plus Bass- und Höhenentzerrer sowie zuschaltbarer Hochpass für jeden Ausgang, mit jeweils einstellbarer Verzögerung bis zu 1s.
- Vollständige System- und Linienüberwachung mit 30Hz oder 20kHz Pilotton und Aufzeichnung von Störungen in einem Logbuch-Speicher.
- Alle Ein- und Ausgänge sowie die hinterlegten Textnachrichten können über einen eingebauten Lautsprecher vorgehört werden.
- Echtzeituhr für detaillierte Ereignis- und Fehlerprotokolle im Logbuch-Speicher sowie zur Auslösung zeitgesteuerter Texte und zeitabhängigen Pegeländerungen. Auslesen der Logbücher über frontseitigen USB-Anschluss.
- Flash-Speicher für sechs Textnachrichten mit bis zu je 57 Sekunden Länge über USB-Port programmierbar.
- Systemausbau mit CAN-Bus Modulen und BVRD2S (Erweiterungseinheit).
- Synchronisation der Textnachrichten, auch bei dezentralen und vernetzten Systemen.

- Automatische Pegelnachführung über Sensormikrofone.
- Automatische Havarieumschaltung für je 10 Verstärker plus einem Havarieverstärker.
- Zwei RS485 Ports f
  ür Sprechstellen, Vernetzung, etc.

#### **ANSCHLÜSSE:**

#### Audio:

- 8 x Line In, -20dB, elektronisch symmetriert. (Eing. 1 + 2 mit Prozessor Bypass).
- Dreisprachiger Notfalltext auf EPROM mit Sammelruffunktion und Hardware-Bypass bei Systemfehler.
- 7 x Line Out, OdB, elektronisch symmetriert.

#### Steuer-Eingänge:

- 2 x Steuereingang für BMA über Optokoppler.
- 6 x analoger Eingang mit Spannungsüberwachung für Steuerleitungen, Lärmsensoren oder Fernlautstärkesteller.
- 3 x Schalteingang für nicht überwachte Steuerleitungen.

#### Steuer-Ausgänge:

- 6 x NPN Open Collector Ausgang (40V / 100mA max.) für Besetztanzeige o. ä.
- 1 x potentialfreier Relais-Wechselkontakt für Sammelstörmeldung.

#### Daten-Anschlüsse:

- 2 x RS 485 Halbduplex-Port für die Kommunikation zwischen Sprechstellen, Brandmeldeanlagen, Netzwerksystemen, Fehlerauswertung.
- 2 x CANBUS-Port für den Anschluss von Zusatzmodulen.
- 1 x USB-Port an der Frontseite für Systemkonfiguration, Fehlerdiagnose und Auslesen der Logfiles, Upload der Texte, usw.

#### System-Erweiterung und Vernetzung:

- Erweiterung mit Slave-Einheiten BVRD2S (BVRD2SLT) um jeweils 12 (6) Ein- und 16 (8) Ausgänge, sowie 12 (6) Flash-Speicher für Textnachrichten.
   Maximale Ausbaustufe:
  - 68 Ein-, 87 Ausgänge und 30 Textspeicher.
- Vernetzung von bis zu 126 dezentralen Einheiten über
- Interface mit Kupfer- oder Glasfaserkabel möglich.

Audio Ein- und Ausgänge mit ANALOG DEVICE ADSP 2116 Signalprozessoren bei einer Taktfrequenz von 100MHz.

AUDIO EINGÄNGE			
Empfindlichkeit	80mV (-20dB) bis 3V (+12dB)		
Eingangsimpedanz	40 kOhm		
Phantomspeisung	12V		
Frequenzgang (-3dB)	30Hz bis 20kHz		
Rauschabstand	> 70dB		
3-fach parametrischer E	qualizer		
Mittenfrequenzen	50Hz, 63Hz, 80Hz, 100Hz, 125Hz, 160Hz, 200Hz, 250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz, 6.3kHz, 8kHz, 10kHz, 12.5kHz, 16kHz		
Bandbreite	0.050kt., 0.10kt., 0.20kt., 0.330kt., 0.50kt., 0.660kt., 10kt. und 20kt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Tiefenentzerrer			
Frequenz	250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.2kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz		
Steilheit	3dB/Okt. und 6dB/Okt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Höhenentzerrer			
Frequenz	500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Hochpassfilter			
Frequenz	100Hz, 150Hz, 200Hz, 250Hz, 300Hz		
Steilheit	18dB/Okt, 12dB/Okt, 6dB/Okt.		
Kompressor			
Verhältnis	1,4:1, 2:1, 4:1, 8:1, Limiter ( )		
Ansprechzeit	0-99ms		
Abklingzeit	0-999ms		
Flash-PROM (Textspeic	her)		
Speichermedium	Flash-PROM, nichtflüchtig (6 x 57s)		
Frequenzgang (-3dB)	50Hz bis 18kHz		
Rauschabstand	> 65dB		

AUDIO AUSGÄNGE		
Nennausgangspegel	0,775V (OdB)	
Ausgangsimpedanz	400 Ohm	
Max. Ausgangspegel	1,5V (+6dB) an 400 Ohm	
Frequenzgang (-3dB)	30Hz bis 20kHz	
Rauschabstand	> 85dB	
10-fach parametrische	r Equalizer	
Mittenfrequenzen	50Hz, 63Hz, 80Hz, 100Hz, 125Hz, 160Hz 200Hz, 250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz, 6.3kHz, 8kHz, 10kHz, 12.5kHz, 16kHz	
Bandbreite	0.050kt., 0.10kt., 0.20kt., 0.330kt., 0.50kt., 0.660kt., 10kt. und 20kt.	
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten	
Tiefenentzerrer		
Frequenz	250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kH	
Steilheit	3dB/Okt. und 6dB/Okt.	
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten	
Höhenentzerrer		
Frequenz	500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz	
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten	
Verzögerung		
Einstellbar zwischen O	und 1 Sekunde	
Frontseite		
	ören der Ein- und Ausgänge	
-	Stummschalter für Systemfehler	
Hintergurndbeleutetes l	LCD Display mit 2 x 40 Zeichen, ustage aller Parameter, USB-Port	
Energieversorgung und	d Maße	
DC Anschluss	22V-35V @ 500mA (redundant)	
Leistungsaufnahme	15W	
Abmessung (BxHxT)	19", 1HE, 290mm	
Gewicht	5kg	

## Kreuzschiene BVRD2M4



4 x 4 Matrix

zertifiziert nach EN54

Die BVRD2M4 ist eine DSP-gestützte Kreuzschiene mit vier Ein- und vier Ausgängen, für kleinere Installationen und vernetzte, dezentrale Systeme und bietet dabei die hervorragenden Eigenschaften der BVRD2M.

## VIGIL 2

#### **MERKMALE:**

- Vollständige Audio-Signalverarbeitung über DSP.
- Überwachung von vier A/B Lautsprecherlinien.
- 4 x elektronisch symmetrierte Eingänge. Eingang eins mit Sammelruf- und Bypass-Funktion zur Umgehung des DSPs bei Prozessorausfall, als Standardanwendung für Feuerwehrsprechstellen.
  - Alle Eingänge mit individuell programmierbarer Priorität und Pegelanpassung.
- Es stehen 15 Prioritätsebenen zur Verfügung. Signale gleicher Priorität werden 'first come first served' verarbeitet.
   Die Prioritätsstufen können jederzeit geändert werden.
- 3-fach parametrischer EQ plus Bass- und Höhenentzerrer sowie zuschaltbarer Hochpass und Kompressor/Limiter für jeden Eingang.
- Dreisprachiger Notfalltext auf EPROM mit Sammelruffunktion und Hardware-Bypass bei Systemfehler.
- 4 x elektronisch symmetrierte Ausgänge.
- 10-fach parametrischer EQ plus Bass- und Höhenentzerrer sowie zuschaltbarer Hochpass für jeden Ausgang, mit jeweils einstellbarer Verzögerung bis zu 1s.
- Vollständige System- und Linienüberwachung mit 30Hz oder 20kHz Pilotton und Aufzeichnung von Störungen in einem Logbuch-Speicher.
- Echtzeituhr für detaillierte Ereignis- und Fehlerprotokolle im Logbuch-Speicher sowie zur Auslösung zeitgesteuerter Texte und zeitabhängigen Pegeländerungen. Auslesen der Logbücher über frontseitigen USB-Anschluss.
- Flash-Speicher für sechs Textnachrichten mit bis zu je 57 Sekunden Länge über USB-Port programmierbar (passwortgeschützt).
- 9 x Gong und Aufmerksamkeitssignale ..
- Vernetzung von bis zu 126 dezentralen Einheiten über Interface mit Kupfer- oder Glasfaserkabel möglich.
- Synchronisation der Textnachrichten, auch bei dezentralen und vernetzten Systemen.

- Automatische Pegelnachführung über Sensormikrofone.
- Automatische Havarieumschaltung mit optionaler Umschalteinheit (BVRD2M4ACO) für 3 Verstärker/linien plus einem Havarieverstärker.
- Zwei RS485 Ports für Sprechstellen, Vernetzung, etc..

#### **ANSCHLÜSSE:**

#### Audio:

- 4 x Line In, -20dB, elektronisch symmetriert. (Eing. 1 mit Prozessor Bypass).
- Dreisprachiger Notfalltext auf EPROM mit Sammelruffunktion und Hardware-Bypass bei Systemfehler...
- 4 x Line Out, OdB, elektronisch symmetriert.

#### Steuer-Eingänge:

- 4 x Steuereingang für BMA über Optokoppler.
- 8 x analoger Eingang mit Spannungsüberwachung für Steuerleitungen, Lärmsensoren oder Fernlautstärkesteller.
- 8 x Eingang für Überwachung von 100V Lautsprecherlinien (in Verbindung mit BEL-Modulen).

#### Steuer-Ausgänge:

- 8 x NPN Open Collector Ausgang (40V / 100mA max.) für Besetztanzeige o. ä.
- 1 x potentialfreier Relais-Wechselkontakt für Sammelstörmeldung.

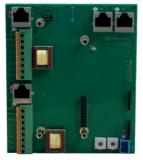
#### Daten-Anschlüsse:

- 2 x RS485 Halbduplex-Port für die Kommunikation zwischen Sprechstellen, Brandmeldeanlagen, Netzwerksystemen, Fehlerauswertung.
- 1 x USB-Port an der Frontseite für Systemkonfiguration, Fehlerdiagnose und Auslesen der Logfiles, Upload der Texte, usw.

Audio Ein- und Ausgänge mit ANALOG DEVICE ADSP 2116 Signalprozessoren bei einer Taktfrequenz von 100MHz.

AUDIO EINGÄNGE	ALIDIO FINGÂNCE		
Empfindlichkeit	80mV (-20dB) bis 3V (+12dB)		
Eingangsimpedanz	40 kOhm		
Phantomspeisung	12V		
. 3			
Frequenzgang (-3dB)	30Hz bis 20kHz		
Rauschabstand	> 70dB		
3-fach parametrischer E	·		
Mittenfrequenzen	50Hz, 63Hz, 80Hz, 100Hz, 125Hz, 160Hz, 200Hz, 250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz, 6.3kHz, 8kHz, 10kHz, 12.5kHz, 16kHz		
Bandbreite	0.050kt., 0.10kt., 0.20kt., 0.330kt., 0.50kt., 0.660kt., 10kt. und 20kt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Tiefenentzerrer			
Frequenz	250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.2kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz		
Steilheit	3dB/Okt. und 6dB/Okt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Höhenentzerrer			
Frequenz	500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Hochpassfilter			
Frequenz	100Hz, 150Hz, 200Hz, 250Hz, 300Hz		
Steilheit	18dB/Okt, 12dB/Okt, 6dB/Okt.		
Kompressor			
Verhältnis	1,4:1, 2:1, 4:1, 8:1, Limiter ( )		
Ansprechzeit	0-99ms		
Abklingzeit	0-999ms		
Flash-PROM (Textspeicher)			
Speichermedium	Flash-PROM, nichtflüchtig (6 x 57s)		
Frequenzgang (-3dB)	50Hz bis 18kHz		
Rauschabstand	> 65dB		

AUDIO AUSGÄNGE			
Nennausgangspegel	0,775V (OdB)		
Ausgangsimpedanz	400 Ohm		
Max. Ausgangspegel	1,5V (+6dB) an 400 Ohm		
Frequenzgang (-3dB)	30Hz bis 20kHz		
Rauschabstand	> 85dB		
10-fach parametrischer	10-fach parametrischer Equalizer		
Mittenfrequenzen	50Hz, 63Hz, 80Hz, 100Hz, 125Hz, 160Hz, 200Hz, 250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz, 6.3kHz, 8kHz, 10kHz, 12.5kHz, 16kHz		
Bandbreite	0.050kt., 0.10kt., 0.20kt., 0.330kt., 0.50kt., 0.660kt., 10kt. und 20kt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Tiefenentzerrer			
Frequenz	250Hz, 315Hz, 400Hz, 500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz		
Steilheit	3dB/Okt. und 6dB/Okt.		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Höhenentzerrer			
Frequenz	500Hz, 630Hz, 800Hz, 1kHz, 1.25kHz, 1.6kHz, 2kHz, 2.5kHz, 3.15kHz, 4kHz, 5kHz		
Einstellbereich	± 12dB in 1dB Schritten		
Verzögerung			
Einstellbar zwischen O u	nd 1 Sekunde		
Frontseite			
10 x LED für Fehleranzeige			
LED und Summer mit Stummschalter für Sammelstörmeldung			
USB-Port			
Energieversorgung und			
DC Anschluss	22V-35V (a) 500mA (redundant)		
	<u> </u>		
Abmessung	1/3 19", 2HE, (zum Einbau in BV3MF)		



BV3AIM2

## VIGIL3 Audio Eingang

zertifiziert nach EN54



BV3AIM4

VIGIL3 ist die nächste Generation unserer Sprachalarmierungssysteme. Das modulare und erweiterbare System ermöglicht die Realisierung von kleinen bis sehr großen Sprachalarmanlagen, mit zentralem oder dezentralem Aufbau.

## VIGIL 3

#### **SYSTEM MERKMALE:**

- 64 parallele Audio-Kanäle
- 400 Eingänge auf 800 Ausgänge, je nach Ausbaustufe
- 254 Textspeicher
- Vollständig modular und erweiterbar
- Schnelle Übertragungsraten, auch in komplexen Systemen
- Konfiguration, Protokollzugriff und Textspeicherverwaltung über einen zentralen Zugangspunkt
- Ein Gesamtsystem, trotz dezentralen Aufbaus
- Für 19" Rackmontage oder in Wandgehäuse (Eclipse)
- Alle internen Verbindungen über Standard CAT5 Kabel für einfache Installation und Wartung
- · Keine Ethernet Switches notwendig
- Unterstützt alle Baldwin Boxall Überwachungen für Verstärker- und Lautsprecherlinien (Pilotton, DC, Impedanz)
- Für höchste Sicherheit und Stabilität sind alle Verbindungen überwacht
- Betrieb in gemischten Glasfaser- und Kupfer-Netzwerken

#### **BV3AIM2/4 EINGANGS MODUL:**

- Versionen mit 2 oder 4 Eingängen erhältlich
- Hutschienenmontage im Gestellschrank
- 6-Band parametrischer EQ je Eingang
- Programmierbare Priorität je Eingang
- Trafosymmetrische Eingänge und RS485 Anschluss für Steuerfunktionen
- Jedes Modul wird in den Ethernet-Ring eingebunden
- Konfiguration eines jeden Audio Eingangs von beliebigem Punkt im Netzwerk
- Jedes Modul mit sprachgesteuertem Schalter (VOX)

Audio Eingänge		
Anzahl	2/4 (BV3AIM2/BV3AIM4)	
Entkopplung	Transformator	
Eingangs Empfindlichkeit	80mV (-20dB) bis 1V (+2dB)	
Frequenzgang (-3dB)	30Hz and 20kHz	
Rauschabstand	> 70dB	
Signalprozessor		
Stufen	6 je Eingang	
Filter Typen	Tiefpass Hochpass Bandpass Notchfilter Parametrisch Low Shelf High Shelf	
Pegelkontrolle	Kompressor	
Text- und Gongsignal-Speicher		
Anzahl	8	
Länge	4 sec.	
Sample Rate	48KS/s @ 16 bit PCM Mono	
Dateiformat	.wav	
Energieversorgung		
DC Anforderungen	2 Eingänge: 20-35V @ 105mA 4 Eingänge: 20-35V @ 120mA	
Anschluss	Ethernet (proprietär) Ext In: Schraubklemmen	
Anschlüsse		
Audio Eingänge	Lokal: RJ45 Extern: Federklemmen	
Netzwerk	RJ45	



## VIGIL3 Audio Ausgang

zertifiziert nach EN54

VIGIL3 ist die nächste Generation unserer Sprachalarmierungssysteme. Das modulare und erweiterbare System ermöglicht die Realisierung von kleinen bis sehr großen Sprachalarmanlagen, mit zentralem oder dezentralem Aufbau.

## VIGIL 3

#### **SYSTEM MERKMALE:**

- 64 parallele Audio-Kanäle
- 400 Eingänge auf 800 Ausgänge, je nach Ausbaustufe
- 254 Textspeicher
- Vollständig modular und erweiterbar
- Schnelle Übertragungsraten, auch in komplexen Systemen
- Konfiguration, Protokollzugriff und Textspeicherverwaltung über einen zentralen Zugangspunkt
- Ein Gesamtsystem, trotz dezentralen Aufbaus
- Für 19" Rackmontage oder in Wandgehäuse (Eclipse)
- Alle internen Verbindungen über Standard CAT5 Kabel für einfache Installation und Wartung
- · Keine Ethernet Switches notwendig
- Unterstützt alle Baldwin Boxall Überwachungen für Verstärker- und Lautsprecherlinien (Pilotton, DC, Impedanz)
- Für höchste Sicherheit und Stabilität sind alle Verbindungen überwacht
- Betrieb in gemischten Glasfaser- und Kupfer-Netzwerken

#### **BV3AOM8 AUSGANGS MODUL:**

- Montage neben der BVMBC Akku-Ladeeinheit (1/6 19")
- 8 autarke Audio Ausgänge
- 2 Bypass Eingänge
- 24 Band EQ, parametrisch
- Delay bis zu 1 sec. (ca. 340 m)
- Vollständige Überwachung und Störungsanzeige nach EN54
- 5-fach Interface zur BMA Anbindung
- Bis zu 100 CAN-Bus Module je System

Audio Ausgänge	
Anzahl	8
Nennausgangspegel	0.775V (OdB)
Frequenzgang (-3dB)	30Hz bis 20kHz
Rauschabstand >-75dB	
BMA Interface (Optokoppler)	
Anzahl	5
Signalprozessor	
Stufen	24 je 4 Ausgänge
Filter Typen	Tiefpass Hochpass Bandpass Notchfilter Parametrisch Low Shelf High Shelf
Delay	bis 1 sec. je Ausgang
Textspeicher	
Anzahl	254
Speicherkapazität	8GB
Sample Rate	48KS/s @ 16 bit PCM Mono
Dateiformat	.wav
Frontseite	
LEDs	8 x Verstärker/Linien Störung Eingangssignal Störung Netzwerkfehler (lokal) Sammelstörmeldung Systemfehler Alarmierung aktiv Betriebsanzeige
Bedienelemente  Bedienelemente  LED Prüftaste Fehler Quittierung (Gesan Fehler Reset, verse angeordnet (Gesamts	
Energieversorgung	
DC Anforderungen	20-35V @ 150mA
Anschluss	Ethernet (proprietär) Ext In: BVMBC

Anscshlüsse		
Audio Ausgänge	RJ45	
BMA Anbindung	über BV3FPI Interface	
Netzwerk	RJ45	
Bypass	RJ45	
Konfiguration	Mini USB (Front oder Rückseite)	
CAN-Bus	RJ45	
BVMBC	RJ45	

### The next generation ,,,

## VIGIL3 Verstärker

zertifiziert nach EN54



Die neuen VIGIL3 Verstärker aus unserem Sprachalarmierungsanlagen-Programm überzeugen mit trafolosen Ausgängen und einer Vielzahl herausragender Ausstattungsmerkmale.

Wie alle unsere Produkte ist auch die VIGIL3 Serie auf höchste Qualität und lange Lebensdauer ausgelegt.

## VIGIL 3

#### **MERKMALE & VORTEILE:**

- Neue übertragerlose und erdfreie Technologie, die den Einsatz von schweren Transformatoren überflüssig macht. Das heißt:
  - Die Verstärker sind wesentlich leichter, bis zu 58% weniger bei gleicher Ausgangsleistung.
  - Weniger Kupferverbrauch bei der Herstellung.
- VIGIL3-Verstärker bieten im Vergleich zu Alternativen eine höhere Leistung bei geringerem Platzbedarf.
- VIGIL3 Verstärker leisten bis zu 1.800 Watt aus 2 HE-Gehäusen.
- Jede Verstärkereinheit verfügt über ein eingebautes Netzteil und spart so wertvollen Platz im Rack.
- Die Verstärker haben einen "Schlafmodus":
  - Nicht nur im Akkubetrieb, sondern auch bei Netzversorgung.
  - Latenzfreie Umschaltung in Betriebszustand, sobald notwendig.
  - Finanzieller und ökologischer Vorteil für die Nutzer durch die Verringerung des Energiebedarfs.
- Bis zu 3 Verstärkereinheiten mit bis zu 12 Zonen können in 2 HE untergebracht werden.
- Die VIGIL3-Verstärker sind modular aufgebaut und bieten eine große Flexibilität für das Systemdesign.

- Jede Verstärkereinheit passt in ein Drittel eines 2 HE Mainframes. Verfügbare Modellvarianten sind:
  - 2 x 75 Watt (BV075D)
  - 4 x 75 Watt (BV075Q)
  - 2 x 150 Watt (BV150D)
  - 4 x 150 Watt (BV150Q)
  - 2 x 300 Watt (BV300D)
- Falls erforderlich können VIGIL3 Verstärker die äquivalenten VIGIL2 Typen ersetzen, da abwärtskompatibel\*.
- VIGIL3-Verstärker bilden in Kombination mit dem VIGIL3-Akkuladegerät (BVMBC) und dem VIGIL2-Sprachalarmrouter (BVRD2M / BVRD2M4) ein leistungsstarkes EN54-konformes Sprachalarmierungssystem (SAA).

#### **AKKULADEGERÄT-MODUL:**

- Platzbedarf: Ein Sechstel einer 19" / 2 HE Rackeinheit.
- Das Modul ist halb so groß wie der Verstärker oder das VIGIL2 Ladegerät.
- Ein Ladegerät kann die Stromversorgung in fünf VIGIL3-Verstärkern kontinuierlich überwachen.
- Kontinuierliche Überwachung der Akkus sowie Ladung bei Bedarf.



<sup>\*</sup> Zusätzliche Verkabelung und BVMBC erforderlich,

	BV300D	BV150D	BV150Q	BV075D	BV075Q
Ausgangsleistung je Verstärkermodul	2 x 300 W	2 x 150 W	4 x 150 W	2 x 75 W	4 x 75 W
Nennleistung bei 1 kHz, <0,2% THD	300 W @ 33,3 Ohm			132 Ohm	
Ausgangsspannung			100 V		
Frequenzgang (-3 dB)			35 Hz to 20 kHz		
Eingangsempfindlichkeit/-impedanz		0 dBn	n (a) 10 K Ohm symm	netrisch	
Gleichtaktunterdrückung		(50 Hz-2	0 kHz) > 40 dB (typis	ch 60 dB)	
Rauschabstand bei Nennleistung	> 85 dB(A)		> 80	dB(A)	
Übersprechen bei 1 kHz		> 70 dB			
Versorgungsspannung (Akku)			22-28 V DC		
Standby Strom (Akku)	120 mA je Verstärker 60 mA je Verstärker				
Strom bei Nennleistung (Akku)	14 A je Verstärker	7,5 A je \	Verstärker	3,75 A je	Verstärker
Endstufenschutz:					
Thermisch	Endstufentemperatur > 90 °C				
Lautsprecher-Fehllast	Übermäßiger Ausgangsstrom				
Korrektur	Reduzierung des Eingangsignals durch einen verzerrungsarmen VCA			VCA	
Sicherungen:					
Netzversorgung (5 x 20 mm)	2 x 2 A(T)	1 x 2 A(T)	2 x 2 A(T)	1 x 2 A(T)	2 x 2 A(T)
Akku (Kfz-Flachsicherung)	2 x 20 A	1 x 20 A	2 x 20 A	1 x 20 A	2 x 20 A
Anschlüsse:					
Lautsprecher	2 x 2-pol	l. Buchse	4 x 2-pol. Buchse	2 x 2-pol. Buchse	4 x 2-pol. Buchse
Symmetrischer Line-Eingang	RJ45 Buchse				
24 V DC Anschluss (Akku)	2-pol. Steckverbinder mit Schraubklemmen				
Netzanschluss	IEC 6 A mit Netzfilter				
Abmessungen (B x H x T) mm	142 x 75 x 311				
Gewicht	3,1 kg	2,3 kg	3,1 kg	2,3 kg	3,1 kg
Netzversorgung	230V + 10% / -15%, 50~60Hz				
Standby Leistungsaufnahme (Netz)	24 W	12 W	24 W	12 W	24 W
Maximale Leistungsaufnahme (Netz)	700 W	350 W	700 W	175 W	350 W

### The next generation ...



## Ladegerät

#### **BVMBC**

zertifiziert nach EN54

Das neue Akku-Ladegerät BVMBC aus unserem Sprachalarmierungsprogramm findet Platz in einem 2HE-Gehäuse zusammen mit den neuen VIGIL 3 Verstärkern.

## VIGIL 3

#### **MERKMALE & VORTEILE:**

- Das neue BVMBC Modul ist nur halb so breit wie das alte VIGIL2 Ladegerät oder die neuen VIGIL3 Verstärker.
- Kontinuierliche Überwachung der Akkus sowie Ladung bei Bedarf.
- Platzbedarf: Ein Sechstel einer 19" / 2 HE Rackeinheit.
- Ein Ladegerät kann die Stromversorgung von fünf VIGIL3 Verstärkern kontinuierlich überwachen.
- Zusätzlicher DC-Ausgang für die Versorgung von Peripheriegeräten.
- Geeignet für den Einsatz mit den VIGIL3-Verstärkern:
  - BV075D (2 x 75 Watt)
  - BV075Q (4 x 75 Watt)
  - BV150D (2 x 150 Watt)
  - BV150Q (4 x 150 Watt)
  - BV300D (2 x 300 Watt)
- Das VIGIL3 Akkuladegerät BVMBC bildet in Kombination mit den VIGIL3 Verstärkern und den VIGIL2 Kreuzschienen BVRD2M bzw. BVRD2M4 eine leistungsstarke, EN-54konforme Sprachalarmierungsanlage.

#### **DIE VIGIL3 PRODUKTREIHE:**

- Alle VIGIL3 Produkte wurde mit Hilfe neuester Technologien entwickelt..
- Die VIGIL3 Produktreihe umfasst:
  - VIGIL3 Verstärker
  - VIGIL3 Akkuladegerät
  - Touchscreen Sprechstelle
  - VIGIL3 Eclipse4 Kompaktsystem
- Die Vorteile auf einen Blick:
  - Geringes Gewicht.
  - Geringerer Platzbedarf.
  - · Höhere Ausgangsleistung je Rackeinheit.
  - "Schlafmodus" bei Akku- und Netzbetrieb.
  - Geringerer Kupferverbrauch bei der Herstellung.
  - Steuerung der Sprachalarmierungsanlage über Touchscreen Sprechstelle BVRDTSM.

Für weitere Informationen zu VIGL3 und anderen Produkten besuchen Sie bitte unsere Website oder wenden Sie sich an unsere Verkaufsteams, die Ihnen gerne weiterhelfen.

Parameter	Werte	
Max. Akku- Kapazität	5 x VIGIL3 Verstärker Module: 150 Ah 4 x VIGIL3 Verstärker Module: 150 Ah 3 x VIGIL3 Verstärker Module: 150 Ah 2 x VIGIL3 Verstärker Module: 100 Ah 1 x VIGIL3 Verstärker Module: 55 Ah	
Min. Akku- Kapazität	5 x VIGIL3 Verstärker Module: 100 Ah 4 x VIGIL3 Verstärker Module: 80 Ah 3 x VIGIL3 Verstärker Module: 60 Ah 2 x VIGIL3 Verstärker Module: 40 Ah 1 x VIGIL3 Verstärker Module: 20 Ah	
Ladespannung bei 20°C	27,35 V	
Temperatur- kompensation	-48 mV/°C	
Fehleranzeige Akku leer	21 V	
Tiefentladeschutz	18 V	
Max. Ladestrom	10 A (2A je Verstärkermodul)	
Akku hochohmig	22 mOhm (über eingestelltem Grenzwert)	
AUX Ausgangs- spannung	30 V (Netzbetrieb) Akkuspannung (Akkubetrieb)	
AUX Ausgangs- strom	2 A max.	
potenzialfreies Störmelderelais (Kontakte)	100 V / 1 A max.	
Anschlüsse		
Akku	2-pol. Steckverbinder mit Schraubklemmen	
Störmelderelais Temperatursensor und Aux DC Ausg.	8 -pol. Steckverbinder mit Schraubklemmen	
Ladestrom und Daten (zu VIGIL3 Verstärker)	5 x RJ45 Anschlüsse	

LED Anzeige und Störmelderelais		
Beschriftung	Bedeutung	
Power on	Netz- oder Akkuspannung liegt an	
OK	Störungsfreier Betrieb	
Fuse*	24V DC-Notstromversorgung der VIGIL3 Verstärker ausgefallen Netzversorgung der VIGIL3 Verstärker ausgefallen Interne 12V DC-Spannungsversorgung der VIGIL3 Verstärker ausgefallen Interne 180V DC-Spannungsversorgung der VIGIL3 Verstärker ausgefallen Störung auf BVMBC Aux DC-Ausgang	
Charger*	VIGIL3 Verstärker DC Ladespannung < 28 V Ladespannung > 29 V Ladespannung < 21 V	
Battery Hi Res*	Akku Innenwiderstand über eingestelltem Grenzwert	
Battery low Volt*	BVMBC Akkuspannung < 21 V VIGIL3 Verstärker Akkuspannung < 21 V	
Störmelderelais		
Sammelstörmeldung	Fehler	
Störmelderelais (Sammelstörmeldung) löst aus bei:	Fuse Charger Battery Hi Res Battery low voltage Übertemperatur VIGIL3 Verstärker Störung Datenkommunikation VIGIL3 Verstärker	

<sup>\*</sup> Wurde ein Fehler detektiert, der aktuell aber nicht mehr anliegt, so blinkt die entsprechende Fehler-LED. Durch kurzes Drücken der L/Test-Taste wird die Anzeige zurück gesetzt. Sollte der Fehler jedoch weiterhin anliegen, so leuchtet die Fehler-LED permanent und die Anzeige kann nicht zurück gesetzt werden.



# Touch Screen Sprechstelle

#### **BVRDTSM**

zertifiziert nach EN54

Touchscreen-Sprechstelle und Matrix-Controller mit Multifunktions-Benutzeroberfläche für Vigil Sprachalarmierungssysteme.

Eine einfach zu bedienende Sprechstelle mit berührungsempfindlichem Bildschirm zur Bedienung und Überwachung des gesamten Systems.

Verwaltung der Zugriffsrechte über NFC-Smartcard- oder PIN-Code.

#### **MERKMALE**:

- Elegante, einfach zu bedienende Sprechstelle/Alarmtableau mit hellem 7" Touchscreen Bildschirm.
- Personalisierter Login und Verwaltung der Zugriffsrechte mit NFC-Smartcard oder PIN-Code.
- Direkte Aufzeichnung, Speicherung und Wiedergabe von Ansagetexten (gilt nicht f
  ür Notfalldurchsagetexte).
- Gespeicherte Nachrichten können zeitgesteuert wiedergegeben werden.
- Musikzuspieler können an die Sprechstelle angeschlossen und von dort aus beliebig geroutet werden.
- Einfache Bedienung des gesamten Sprachalarmierungssystems mittels Scrollfunktion.
- Zugriff auf alle im System gespeicherten Mitteilungen (Allgemein- und Notfalldurchsagen mit Priorität) und Ausspielung in ausgewählte Zonen.
- Einzel- oder Sammelruf.
- Live Durchsagen.
- Freies Routing f
  ür Hindergrundprogramme.
- Lautstärkepegelung der Hintergrundprogramme individuell für jede Beschallungszone.

- Im Notfallbetrieb des Systems haben Live-Durchsagen über die Sprechstelle Vorrang vor gespeicherten Notfalldurchsagen, die durch die BMA automatisch ausgelöst werden.
- Mit Aktivierung der Notfall-Funktion erhält die Sprechstelle die höchste Priorität und setzt alle anderen Durchsagen automatisch außer Funktion.
- Durch einen Hardwire-Bypass kann eine gespeicherte Notfalldurchsage auch bei Prozessorausfall als Sammelruf gesendet werden.
- Zweifach-Ausgang für Sprachalarmierungsanlagen mit A/B-Zentralen.
- Überwachung aller kritischen Signalwege mit optischer und akustischer Fehlermeldung an der Sprechstelle.
- Zugriff auf detaillierte Ereignis- und Fehlerprotokolle über die Sprechstelle.
- Konfigurierbare Funktionstasten ermöglichen z.B.
  - Bildung von Rufgruppen, die dann mit einer einzigen Berührung aktiviert werden
  - automatische Wiedergabe verschiedener gespeicherter Nachrichten in beliebige Zonen.
- Konfiguration der Sprechstelle über Touchscreen
- Kompatibel mit VIGIL2 und VIGIL3.

NF Ausgang				
Ausgangspegel, nominal (Sprache)	O dBm			
Ausgangspegelm max., Limiterbetrieb (Sprache)	6 dBm			
Ausgangspegel, nominal (Wiedergabe)	O dBm			
Ausgangsimpedanz	180 Ohm			
NF Eingänge				
Eingangspegel, max. (für O dBm Ausgang)	-4 dBm (0.5V RMS)			
Frequenzgang (über Mikrofon)	200 Hz - 12 kHz			
Frequenzgang (.wav Wiedergabe und Programmrouting)	50 Hz - 20 kHz			
Datenverbindung				
Datenprotokoll	RS485 9600 BR (Werkseinstellung)			
Stromaufnahme (24V DC)				
Standby	0,175 A			
Betrieb	0,36 A			
Zugriffkontrolle				
NFC, unterstützte Karten	Mifare			
Abmessungen				
(B x H x T) mm	275 x 48 x 177			
Display				
Display Auflösung	800 x 480 WVGA			
Display Helligkeit	1000 cd/m2			
Touchscreen	7" kapazitiv			
Anzeigen				
Power on	Versorgungsspannung liegt an			
Healthy	System arbeitet störungsfrei			
General fault	Allgemeine Fehleranzeige			
System fault	Fehler in Sprechstelle			
VA active	Sprachalarmierung aktiv			



## Großformat Touchscreen

Der neue, großformatige Touchscreen Monitor BVRD TSMMON ermöglicht, in Verbindung mit einer BVRD TSM Sprechstelle, die grafische Steuerung eines Sprachalarmierungssystems, ohne zusätzlichen PC.

Frei konfigurierbar bietet er die elegante Lösung zur benutzerfreundlichen Bedienung von Sprachalarmierungsanlagen.

## VIGIL 3

#### **MERKMALE:**

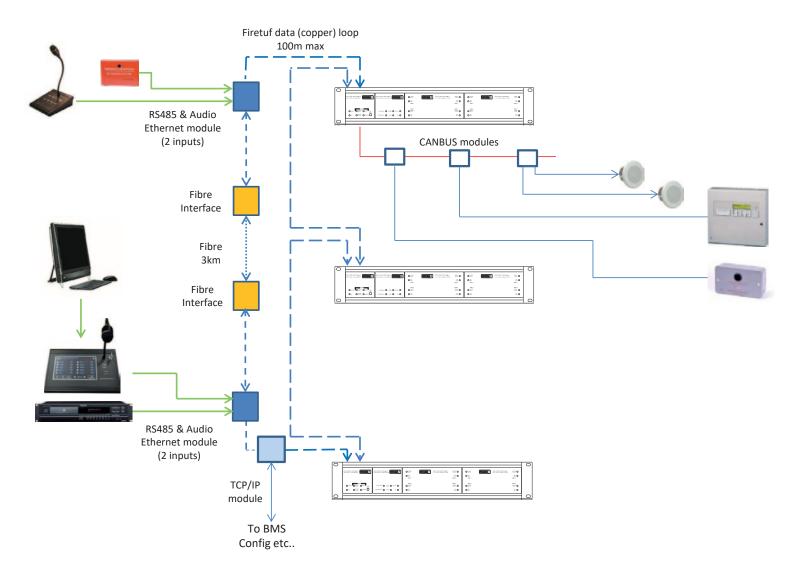
- Der BVRDTSMMON ermöglicht die vollständige graphische Steuerung eines Sprachalarmsystems.
- Der Touchscreen-Monitor wird direkt an der Rückseite der Touchscreen-Sprechstelle (BVRDTSM) angeschlossen.
   Somit ist weder ein PC noch eine andere Schnittstelle erforderlich.
- Individuell konfigurierbar: Gestalten Sie Ihre eigenen Oberflächen und Layouts. Das System kann vollständig konfiguriert und eingerichtet werden, ohne spezielle Tools oder Kenntnisse. Es ist keine Programmierung erforderlich.
- Installateure und Systemintegratoren haben folgende Möglichkeiten:
  - Selbst für die komplexesten Installationen können Grafische Benutzeroberflächen in verschiedenen Ebenen erstellt werden.
  - Importieren von Grundrissen und Hintergrundbildern.
  - Zum Navigieren zwischen den Ebenen können Schaltflächen hinzugefügt und angeordnet werden.
  - Schaltflächen für Rufzonen können je nach Erfordernis hinzugefügt, angeordnet, umbenannt oder in der Größe geändert werden.
  - Lautstärkeregler können nach Bedarf hinzugefügt, geändert und individuell angepasst werden.
  - Erstellung von Gruppenschaltflächen zur gleichzeitigen Anwahl mehrerer Rufzonen.
  - Hinzufügen weiterer Grafiken wie z. B. Firmenlogo,
     Telefon- oder Service-Rufnummern und vieles mehr.

- Einmal konfiguriert, ist der BVRDTSMMON einfach und intuitiv zu bedienen und ermöglicht die Steuerung aller Funktionen der Touchscreen-Sprechstelle (BVRDTSM), wie zum Beispiel:
  - Anwahl der Rufzonen für allgemeine Durchsagen dem großformatigen Touchscreen oder über die Schaltflächen auf dem kleineren BVRD TSM-Display.
  - Für absolute Funktionssicherheit und einfache Bedienung wird der BVRD TSMMON im Alarmfall deaktiviert. Notfalldurchsagen sind nur über die EN54 zertifizierte BVRD TSM möglich.
  - Manuelle und zeitgesteuerte Wiedergabe gespeicherter, nicht sicherheitsrelevanter Nachrichten in ausgewählten Zonen.
  - Routing des Hintergrundprogramms in beliebige Zonen.
  - Fehlerprotokolle mit Zeit- und Datumsstempel für einfache Diagnose.
  - Ereignisprotokolle mit Zeit- und Datumsstempel.
  - · Individuelle Lautstärkeanpassung je Zone.



## VIGIL 3

## **NETWORKING**





Der Weg zu mehr Sicherheit

#### Ihr Vertrieb für Deutschland / Österreich / Schweiz



T: +49 (O) 711 448180 F: +49 (O) 711 4481830

E: sales@laauser.com

W: www.laauser.com



#### Baldwin Boxall Communications Ltd

Wealden Industrial Estate, Farningham Road, Crowborough, East Sussex, TN6 2JR, United Kingdom

> T: +44 (0) 1892 664422 F: +44 (0) 1892 663146 E: mail@baldwinboxall,co,uk W: www,baldwinboxall,co,uk